

AJANKOHTAISTA SUOMEKSI

2024-02-24

Arbetsblad

av Silja Levander

Sanalista

Monikieliset aivot on paremmat aivot

monikielinen	<i>flerspråkig</i>
tutkija	<i>forskare</i>
lehtori	<i>lektor, universitetslärare</i>
kaksikielinen	<i>tvåspråkig</i>
aivot	<i>hjärna</i>
useampi	<i>flera</i>
taitava	<i>skicklig</i>
joustavuus	<i>flexibilitet</i>
valkoinen aine	<i>vit substans</i>
peruskielitaito	<i>grundläggande språkkunskaper</i>
vahvistaa	<i>stärka</i>
ylläpitää	<i>upprätthålla</i>
kielitaito	<i>språkkunskap</i>
ryhmätyö	<i>grupparbete</i>
arvostaa	<i>uppskatta</i>

Inari puhuu kolmea kieltä

puola	<i>polska</i>
kieliryhmä	<i>språkfamilj</i>
ympäristö	<i>miljö</i>
läsnä	<i>närvarande</i>
omaksua	<i>anamma, lära sig</i>

Kysymykset

Monikieliset aivot on paremmat aivot

1. Keitä aivan ohjelman alussa mainitaan?
 - a. tutkija ja yläkoululainen
 - b. tutkija ja alakoululainen
 - c. opettaja ja yläkoululainen

2. Kumpi näistä on tavallisempaa maailmassa?
 - a. yksikielisyys
 - b. monikielisyys

3. Miten monikielisyys vaikuttaa aivoihin?

4. Miten kaikista koti- tai äidinkielistään saa yhtä hyvät?
 - a. ei mitenkään
 - b. se tapahtuu automaattisesti
 - c. kovalla työllä

5. Mikä tapa opiskella kieliä mainitaan ohjelmassa?
 - a. musiikin kuunteleminen
 - b. lukeminen
 - c. elokuvien katselu

6. Miten koulu voi auttaa kielten oppimisessa? Yksi tai useampi oikea vaihtoehto.
- Hyödyntämällä oppilaiden eri kieliä ryhmitöissä.
 - Pitämällä kielipäivän.
 - Arvostamalla eri kieliä.

★ Pohdi, millä tavoilla harjoittelet eri kieliä.

★ Pohdi, millä kielellä haluaisit tulevaisuudessa tehdä töitä ja miksi.

Inari puhuu kolmea kieltä

1. Mikä näistä väittämistä ei pidä paikkaansa?

Inari Herd...

- ... asuu Malmössa.
- ... on kahdeksaluokkalainen.
- ... käyttää päivittäin kolmea kieltä.

2. Mitä Herdin kielistä kerrotaan?

3. Mistä kielestä tulee usein vahvin?

- ympäristön kielestä
- englannista
- vanhempien kielestä

4. Millä kielellä Herd ilmaisee tunteita eniten?

- a. puolaksi
- b. suomeksi
- c. ruotsiksi

5. Menevätkö kielet Herdillä sekaisin?

- a. kyllä, usein
- b. kyllä, mutta harvoin
- c. eivät

6. Miten monikielisyys auttaa Herdiä koulussa?

★ Pohdi, mitkä kolme kieltä olisivat äidinkieliäsi, jos saisit valita. Kerro myös miksi.

Vastaukset

Monikieliset aivot on paremmat aivot

1. A
2. B
3. *Monikieliset aivot ovat yksikielisiä joustavammat ja niissä on valkoista ainetta enemmän. Tämä tarkoittaa sitä, että ne ovat ikään kuin paremmat aivot.*
4. C
5. B
6. A ja C

Inari puhuu kolmea kieltä

1. B
2. *Herd käyttää puolaa, ruotsia ja suomea vuorotellen paikasta riippuen. Hänen kolme kieltään kuuluvat eri kieliryhmiin eli ovat todella erilaisia keskenään.*
3. A
4. C
5. A
6. *Herdille uusien kielten oppiminen on helpompaa monikielisyyden takia. Hän kokee myös muistavansa asioita paremmin.*